Z M L U V A

č. PPZ-KA-EO-23-28/2012

o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtu Ministerstva vnútra Slovenskej republiky na rok 2012

Táto zmluva sa uzatvára podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v nadväznosti na ustanovenie § 8a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 526/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva vnútra Slovenskej republiky zo štátneho rozpočtu medzi týmito zmluvnými stranami:

A. Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky

zastúpené	:	Ing. Marcelom Klimekom, vedúcim služobného úradu na základe plnej moci zo dňa 28. 3. 2011 č. p.: PPZ-KA-EO-16-43/2011
sídlo	:	Pribinova ul. 2
PSČ	:	812 72 Bratislava
IČO	:	00151866
DIČ	:	2020571520
bankové spojenie	:	Štátna pokladnica
číslo účtu	:	7000180023/8180

ako poskytovateľ dotácie (ďalej len „poskytovateľ")

a

B. obec Likavka

zastúpená	: Ing. Mariánom Javorkom, starostom
sídlo	: Likavka č. 815
PSČ	: 03495
IČO	: 315362
DIČ	: 2020589582
bankové spojenie	: Prima banka Slovensko a. s.
číslo účtu	: 8338721012/5600

ako žiadateľ a prijímateľ dotácie (ďalej len „príjemca")

Čl. I

Predmet zmluvy

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť dotáciu zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky prostredníctvom kapitoly Ministerstva vnútra Slovenskej republiky (ďalej len „ministerstvo") podľa ustanovení § 8a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách") a zákona č. 526/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva vnútra Slovenskej republiky (ďalej len „zákon").

2. Príjemca sa zaväzuje použiť poskytnuté finančné prostriedky na činnosť a aktivity predložené poskytovateľovi v žiadosti o poskytnutie dotácie na rok 2012 na financovanie projektu s účelom „činnosti súvisiace s bezpečnosťou cestnej premávky (podľa § 2 písm. d) zákona) určené širokej verejnosti, prípadne konkrétnym subjektom uvedených v oprávnených aktivitách".

3. Príjemca sa zaväzuje poskytnuté finančné prostriedky použiť v súlade s rozpočtom finančných prostriedkov určených na realizáciu projektu, ktoré tvoria neoddeliteľnú prílohu tejto zmluvy.

4. Poskytovateľ v súlade so zákonom č. 498/2010 Z. z. o štátnom rozpočte na rok 2012 a na základe schváleného rozpisu záväzných ukazovateľov štátneho rozpočtu na rok 2012 poskytne príjemcovi dotáciu v celkovej sume **9 513,- eur, slovom deväťtisícpäťstotrinásť eur jednorázovo,** z toho bežné výdavky 9 513,- eur.

Čl. II

Podmienky poskytnutia dotácie

1. Podmienky na poskytovanie dotácií, hospodárenie s dotáciou, postup pri uplatňovaní, navrhovaní a schvaľovaní dotácie, kontrolu použitia dotácie a jej zúčtovanie upravujú ustanovenia zákona o rozpočtových pravidlách a zákon.

2. Príjemca prijíma dotáciu uvedenú v čl. I tejto zmluvy bez výhrad a za podmienok uvedených v tejto zmluve.

3. Ak vláda Slovenskej republiky alebo na základe jej splnomocnenia minister financií rozhodne o viazaní rozpočtových prostriedkov poskytovateľa podľa § 18 zákona o rozpočtových pravidlách, príjemca je povinný toto rozhodnutie akceptovať.

4. Poskytovateľ poukáže finančné prostriedky príjemcovi bezhotovostne po podpise tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami na osobitný bankový účet uvedený v zmluve a zriadený na vedenie dotácie najneskôr do 30 dní od jej podpisu.

5. Príjemca sa zaväzuje zabezpečiť financovanie svojej činnosti a aktivít z vlastných alebo iných získaných zdrojov najmenej vo výške 5 % z objemu poskytnutej dotácie.

6. Účelovú dotáciu môže príjemca použiť do 31.decembra 2012.

7. Príjemca poskytnuté finančné prostriedky eviduje v účtovníctve osobitne tak, aby účtovníctvo bolo preukázateľné a úplné podľa ustanovení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

8. Vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov príjemca predloží kancelárii prezidenta Policajného zboru do 31. januára 2013. Vyúčtovanie musí obsahovať vecné vyhodnotenie a finančné vyúčtovanie poskytnutých prostriedkov, ktorého prílohou je zoznam preukázateľne vynaložených výdavkov podľa účtovnej evidencie. Za správnosť vyúčtovania zodpovedá štatutárny orgán príjemcu a úplnosť vyúčtovania potvrdí kancelária prezidenta Policajného zboru.

9. V prípade, že príjemca počas kalendárneho roka zistí, že finančné prostriedky nepoužije do konca kalendárneho roka v ktorom boli poskytnuté, je povinný bezodkladne oznámiť poskytovateľovi sumu nepoužitej dotácie a vrátiť ju na výdavkový rozpočtový účet číslo 7000180023/8180 v Štátnej pokladnici, najneskôr však do 10. decembra 2012.

10. Najneskôr s vyúčtovaním dotácie príjemca vráti nepoužité finančné prostriedky na bežný účet poskytovateľa číslo 7000180031/8180 v Štátnej pokladnici. Nepoužitú dotáciu do sumy 5 eur nie je príjemca povinný posielať ako vyúčtovanie dotácie. Avízo o vrátení nepoužitých finančných prostriedkov zo zúčtovania zašle odboru účtovníctva sekcie ekonomiky ministerstva.

11. Použitie finančných prostriedkov podlieha povinnému ročnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom Slovenskej republiky, ktorého spôsob a termín určuje pokyn Ministerstva financií Slovenskej republiky na zúčtovanie finančných vzťahov so štátnym rozpočtom za rozpočtový rok pre ústredné orgány štátnej správy, príspevkové a rozpočtové organizácie, podnikateľské subjekty, neziskové organizácie a ďalšie subjekty, ktorým boli poskytnuté prostriedky zo štátneho rozpočtu.

12. Príjemca je povinný poukázať poskytovateľovi finančné prostriedky získané z výnosov z poskytnutých prostriedkov štátneho rozpočtu na príjmový rozpočtový účet číslo 7000179938/8180 v termíne určenom poskytovateľom.

13. Príjemca zodpovedá za hospodárenie s poskytnutými finančnými prostriedkami a je povinný pri ich používaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť ich použitia. Za hospodárenie s poskytnutými finančnými prostriedkami zodpovedá štatutárny orgán príjemcu.

14. Príjemca berie na vedomie svoje povinnosti vyplývajúce zo zákona o rozpočtových pravidlách, zákona a zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Zároveň sa zaväzuje pri hospodárení s poskytnutými finančnými prostriedkami dodržiavať všetky platné právne predpisy Slovenskej republiky vzťahujúce sa na hospodárenie s prostriedkami štátneho rozpočtu.

15. Príjemca použije poskytnuté finančné prostriedky podľa vopred stanoveného termínu plnenia jednotlivých činností a aktivít dohodnutých medzi poskytovateľom a príjemcom.

16. Poskytovateľ je oprávnený kedykoľvek kontrolou preveriť správne vynakladanie finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu u príjemcu. Na výkon kontroly použitia poskytnutých finančných prostriedkov je oprávnené ministerstvo, Ministerstvo

financií Slovenskej republiky a ďalšie orgány v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi. Orgány na výkon kontroly spôsobu použitia poskytnutých finančných prostriedkov sa riadia osobitnými predpismi[1)].

17. Príjemca sa zaväzuje oznámiť poskytovateľovi prípadné zmeny identifikačných údajov a predkladať účtovné výkazy a výročné správy o jeho aktivitách štvrťročne najneskôr k 21. dňu nasledujúceho mesiaca.

18. Príjemca sa zaväzuje, že poskytnutú dotáciu vráti, ak mu bola na ten istý účel už poskytnutá dotácia zo štátneho rozpočtu.

Čl. III

Sankcie za porušenie zmluvných podmienok

Ak poskytovateľ zistí, že príjemca porušil zmluvu tým, že poskytnuté finančné prostriedky použil neoprávnene, alebo ich neoprávnene zadržal, je príjemca povinný neoprávnene použitú, alebo zadržanú sumu odviesť na bankový účet, ktorý mu určí poskytovateľ. Pri porušení zmluvných podmienok sa postupuje podľa § 31 zákona o rozpočtových pravidlách.

Čl. IV

Všeobecné ustanovenia

1. Podmienky na poskytovanie dotácií, hospodárenie s dotáciou, postup pri uplatňovaní, navrhovaní a schvaľovaní dotácie, kontrolu použitia dotácie a jej zúčtovanie upravuje zákon o rozpočtových pravidlách a zákon.

2. Nedeliteľnou súčasťou zmluvy je príloha, v ktorej poskytovateľ špecifikuje činnosti a aktivity záväzné pre príjemcu za účelom realizácie „činnosti súvisiace s bezpečnosťou cestnej premávky (podľa § 2 písm. d) zákona č. 526/2010 Z. z.) určené širokej verejnosti, prípadne konkrétnym subjektom uvedených v oprávnených aktivitách“ a rozpočet predpokladaných nákladov projektu vyhotovený príjemcom.

Čl. V

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť deň po zverejnení zmluvy v Centrálnom registri zmlúv.

2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31. decembra 2012 s tým, že záväzky príjemcu uvedené v Čl. II tejto zmluvy zostávajú platné i po uplynutí platnosti zmluvy.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ má právo okamžite odstúpiť od zmluvy ak zistí, že príjemca porušil akékoľvek z ustanovení článkov tejto zmluvy, ako aj

---

[1] Zákon č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 618/2004 Z. z.
Zákon č. 39/1993 Z. z. o Najvyššom kontrolnom úrade Slovenskej republiky v znení neskorších prepisov.
Zákon č. 10/1996 Z. z. o kontrole v štátnej správe v znení neskorších predpisov.

v prípade, ak zaniknú dôvody poskytnutia finančných prostriedkov uvedené v tejto zmluve, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.

4. Ostatné právne vzťahy, výslovne neupravené touto zmluvou, sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi, t. j. platia ustanovenia Občianskeho zákonníka a jeho vykonávajúcich a súvisiacich predpisov, ďalej zákona o rozpočtových pravidlách a zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

5. Táto zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých po podpise poskytovateľ dostane štyri rovnopisy a príjemca jeden rovnopis.

6. Zmluvné strany sa dohodli, že meniť a dopĺňať túto zmluvu možno len po vzájomnej dohode formou písomných dodatkov, ktoré sa stanú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Zmluvné strany sa k návrhu dodatku vyjadria v lehote do 30 dní odo dňa jeho doručenia.

7. Zmluvné strany prehlasujú, že tento právny úkon urobili slobodne, vážne, bez nátlaku a bez toho, aby pre niektorú zo zmluvných strán vznikla zvlášť nevýhodná situácia. Obsahu porozumeli a na znak súhlasu so všetkým vyššie uvedeným ju vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave dňa 4. 04. 2012

.....

poskytovateľ

Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky 373

.....

príjemca

OBEC LIKAVKA 4

Príloha č. 1: PPZ-KA-EO-23- 28 /2012

materiál	množstvo	MJ	m2/ks	cena/ks	počet ks	cena total	
isover 160mm	120	m2	6m2/bal	34,56 €/bal	20	691,20 €	
tatranský profil 12x1,5cm	95	m2		5,80 €/m2		551,00 €	
farba na drevo	20	l	10m2/l	72,65 €/10l		145,30 €	
fólia nad izoláciu	100	m2		1 €/m2		100,00 €	
fólia pod izoláciu	100	m2		1 €/m2		100,00 €	
porfix 10cm	17	m2	0,125m2/ks	1,22 €/ks	136	165,92 €	
kléber	40	m2	7kg/m2	7 €/bal	16	112,00 €	
sieťka	40	m2		0,65 €/m2		26,00 €	
omietka Cemix vnútorný	130	m2	10m2/bal	5,50 €/bal	13	71,50 €	
polystyrén 10cm	10	m2		5 €/m2		50,00 €	
OSB doska 15mm	12	ks	3,125m2/ks	21 €/ks		252,00 €	
OSB doska 22mm	6	ks	3,125m2/ks	31,62 €/ks		189,72 €	
elektrika	1	set				500,00 €	
kúrenie radiatory Korad 600x1100	3	ks		80 €/ks		240,00 €	
kúrenie prísušenstvo	1	set				400,00 €	
strešné okno Fakro 66x118 cm	2	ks		300 €/ks	2	600,00 €	
dlažba	17	m2		10 €/m2		170,00 €	
podlahová krytina	57	m2		10 €/m2		570,00 €	
interiérové dvere	1	ks		80 €/ks		80,00 €	
					spolu	**5 014,64 €**	materiálové výdavky

vybavenie	počet	MJ		cena/MJ		cena total	
sedacia súprava	1	set				600,00 €	materiálové výdavky
stoly	5	ks		100 €/ks		500,00 €	materiálové výdavky
kreslá	3	ks		100 €/ks		300,00 €	materiálové výdavky
stoličky	30	ks		25 €/ks		750,00 €	materiálové výdavky
počítače	3	ks		700€/ks		2 100,00 €	materiálové výdavky
software	1	set				300,00 €	materiálové výdavky
pripojenie na internet	8	mes.		19,06 €/mes.		202,90 €	výdavky na energie, telek.sl.
multifunkčné zariadenie	1	ks				340,00 €	materiálové výdavky
ozvučenie - domáce kino	1	ks				250,00 €	materiálové výdavky
energie	8	mes.				1 000,00 €	výdavky na energie, telek.sl.
					spolu	**6 342,90 €**	

SPOLU **11 357,54 €**

Popis:
Z poskytnutej dotácie budú financované náklady na zriadenie učebne dopravnej výchovy. Prostriedky budú slúžiť na nákup stavebného materiálu súvisiaceho s vybudovaním priečky, osieťkovaním a nanesením omietky, realizovaním elektroinštalácie a prípojky na internet, zateplením stropu montážou strešného okna, položením plávajúcej podlahy a inštaláciou vykurovania Rovnako bude z poskytnutej dotácie zakúpené vybavenie učebne podľa položiek z podrobného rozpočtu. Miestnosť o výmere 74 m2 bude slúžiť pre potreby žiakov Základnej školy s meterskou školou Likavka, žiakov škôl z okolitých obcí a na realizovanie školení, prednášok a cvičení pre potreby OHZ Likavka a ďalších zborov v okrese Ružomberok.

Príloha č. 2 k zmluve č. p. PPZ-KA-EO-23-28/2012

Čestné vyhlásenie

Obec Likavka, ako príjemca dotácie z rozpočtu kapitoly Ministerstva vnútra Slovenskej republiky, zastúpená Ing. Mariánom Javorkom, starostom obce čestne vyhlasuje, že na daný účel dotácie podľa § 2 písm. b) zákona č. 526/2010 Z. z. jej nebola poskytnutá iná dotácia.

Obec Likavka dňa 28.3.2012

prevzal dňa 12.4.2012

OBEC LIKAVKA
Obecný úrad
034 95 Likavka
- 7 -